

Z 78801
A



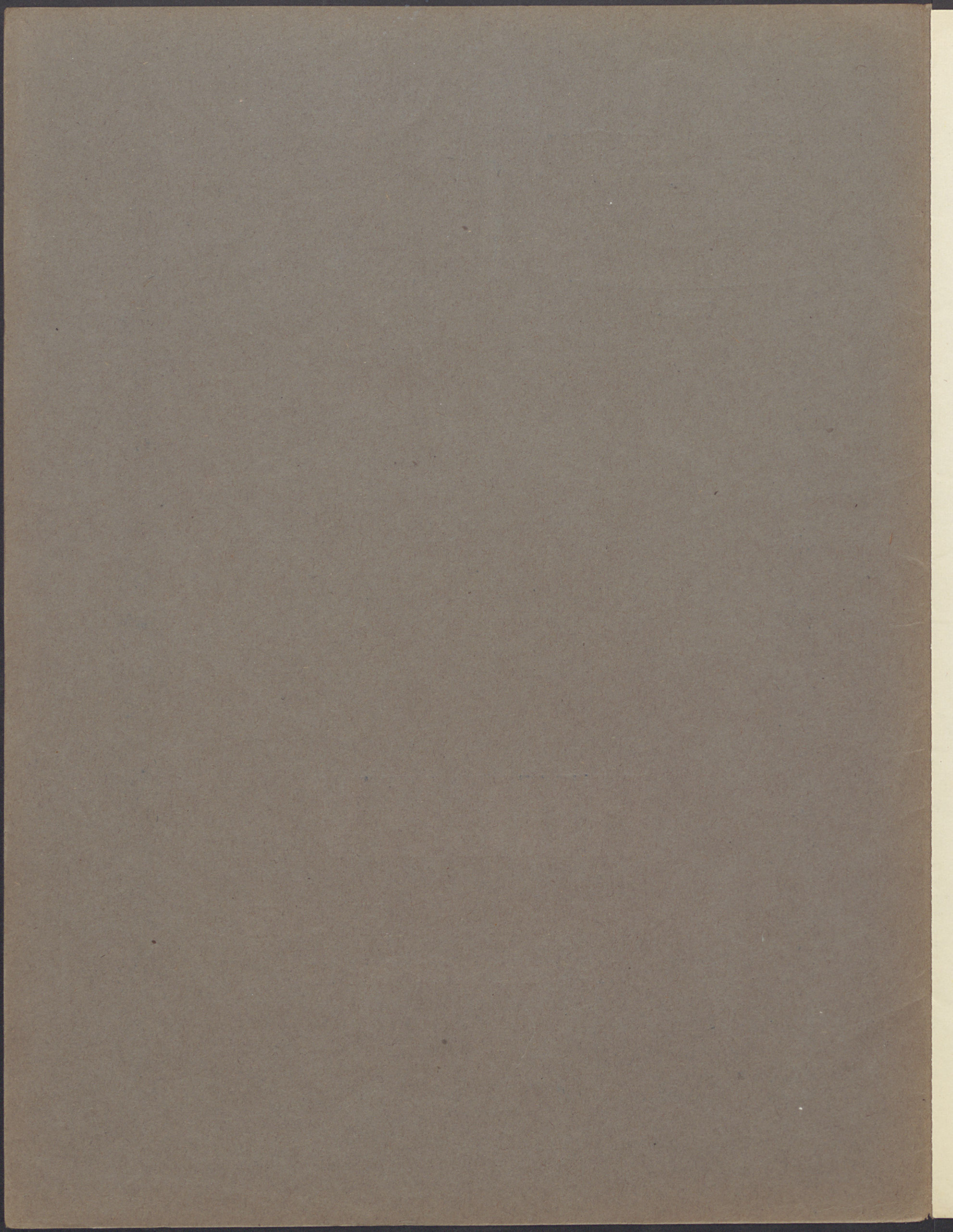
№. 14.

HUBAY

SZERETNÉM ITT HAGYNI

O WIE GERN WIESSE ICH DA

(A.)



Z 78801
A



Szeretném itt hagyni...
O wie gerne liess ich da...

Énekhangra zongora vagy zenekarkisérérettel.
für Gesang mit Klavier-oder Orchesterbegleitung.

Hubay Jenő
Op. 19. N^o 1.

ARA: KOR. 1:20 netto
PRBIS: MK.
" zenekarral KOR.
" mit Orchester MK.

A kiadók sajátja. Minden jog fenntartva.
HARMONIA
Zeneműkiadó és első hazai zongoragyár részv. társ.
Budapest, IV., Váci utca 20.
LIPCSE LONDON NEW-YORK
Breitkopf és Härtel-nél.

5866.
Musikalien-druckerei v. Jos. Eberle & Co. Budapest.

Debreceni Egyetem
Egyetemi és Nemzeti Könyvtár



7135 1315

Blaha Lujza urnőnek ajánlva.

Szeretném itt hagyni...

Petőfi Sándor.

„O wie gern liess' ich da“.

(Im Volkston.)

Deutsch von L. von Neugebauer.

Hubay Jenő, Op. 19. No 1.



Ének. *Andante.* *p*

Sze-ret-ném itt hagy-ni a fé-nyes vi-lá - got
O wie gern ließ' ich da den Glanz die - ser Welt

Zongora. *mf* *pp*

a me-lyen oly sok sü-tét fol-tot lá - tok. Sze-ret-nék ren-ge-tek-be men - ni,
vol-ler Lug und vol-ler Trug seh ich sie ent-stellt. In die Wildniß zieht es mich hin .. ein,

pp *f*

cresc. *f* *p*

a hol nem len - ne sen-ki sen - ki, a hol nem le - ne sen-ki sen - ki. *Dort*
le-ben möcht ich dort nur ganz al - lein, le-ben möcht ich dort nur ganz al - lein.

cresc. *f* *p*

Ott hall-gat-nám a lom-bok sut - to-gá - sát, ott hall-gat-nám a pa-ta-kok
 möcht'ich hor-chen auf des Lau-bes Rau - schen, möch-te dort dem Bach-ge-plau - der

zú - gá - sát, és a ma-dár - - nak é - ne-két,
 lau - schen, und der Vö-gel fröh-li-chem Ge - sang,

néz - ném a fel-hók ván-dor se - re - gét, néz - ném a nap-jöt-tét
 seh'n den Wol-ken nach auf ih-rem Wan-der-gang, seh'n der Son - ne Kom - men und

s le-men-tét, mig végre magam is le-men-nék,
 Ge - hen, bis ich selbst möch-te un-ter-geh'n, un - ter - geh'n.



H. 664.

168/1804-1967.

HARMONIA

zeneműkiadó részv.-társ. (Budapest, IV., Váci-utca 20)
kiadásában énekhangra és zongorára megjelent
komoly és vig szövegű dalok jegyzéke.

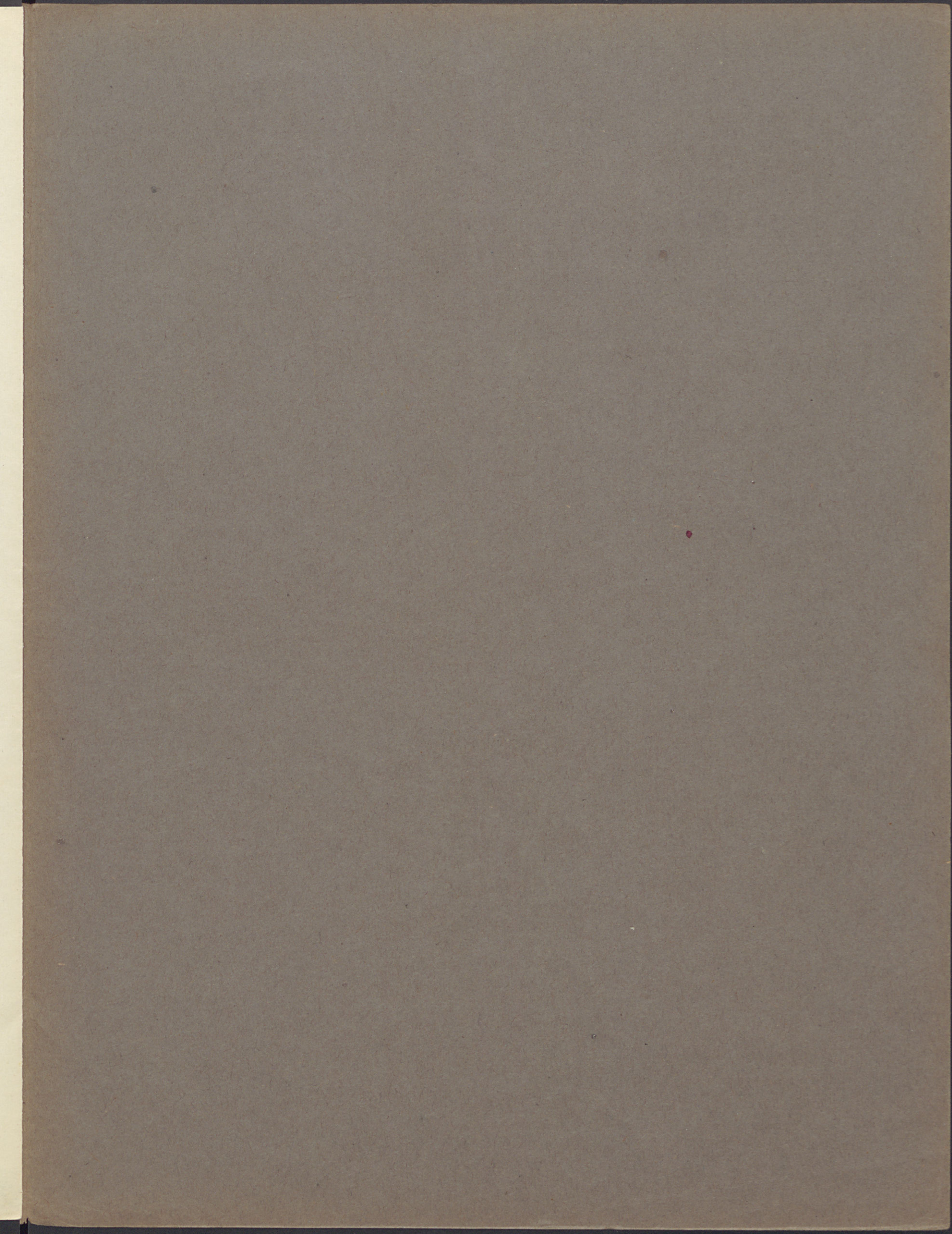
Verzeichnis ernster und heiterer Lieder für Gesang und Klavier, teilweise mit deutschem Text, aus dem Verlage der „HARMONIA“ Musikverlags-Akt.-Ges.

BUDAPEST, IV., Váci-utca 20.

	Kor. Mk.		Kor. Mk.		Kor. Mk.
Aggházy Károly. <i>Este van már.</i> Románcz	2.—	Hadik, Caroline, Gräfin. <i>Gluth und Asche.</i>		Hubay Jenő. <i>Dalok.</i> (Lieder.)	
— <i>Ninon</i>	2.—	<i>Liederzyklus.</i> 1. Ange de l'amour.		— Op. 78. Nr. 1. <i>Eldobtat a szívem.</i>	1.50
— <i>Tíz dal.</i> I. füzet. 1. Nem anyától lettél.		2. Boten der Liebe. 3. Nirwana.		— " 78. " 2. <i>Nefeletjs</i>	1.50
2. Csillagos az ég. 3. Hajnalodik.		"O Mutter, wo ist Sakuntala." 4. Ri-		— " 78. " 3. <i>Elmondtam énezerszer</i>	1.50
4. Rózsafának. 5. A toronyban, netto	3.—	tornell. "O weh, die Jugend verblüht."		Hubay Jenő ifj. Merre száll a sóhajtásom.	1.50
— II. füzet. 6. Zavaros a Maros. 7. Esti		5. Im Westen, wo die Sonne scheidet.		Márkus Dezső. Dal a regementről. „A	
szellő. 8. Mi foly ott a mezőn. 9. A		6. Rastlos. "Wenn die Sonne scheint."		regementet áthelyezték"	1.50
merre én járok. 10. Tillárom. netto	3.—	7. Dich blasser Mond	6.—	Mihalovich Ödön. Királyhymnus. „Isten	
D'Amant Leo. Op. 98. Chanson d'amour.		Herold-Holzer Hermin. Op. 12. Két dal.		áldd meg a királyt"	2.—
„Éj borult a táj felébe." (Laue Abend-		1. Panaszos virág. 2. Valahol messze.		— <i>Hat dal.</i> Endrődy Sándor kuruc nótál-	
lufte wehen)	1.50	netto	1.20	ból. Sechs Lieder aus Alexander	
— Op. 99. <i>Dal a megfagyott verébről.</i>		Hetényi-Heidelberg Albert. Dal a lakk-		Endrődys Kurucweisen. Deutsch	
„S ha Budapesten kérdenék." Kuplé	1.50	<i>topánról.</i> „Finom sevró volt lakk be-		von Ladislaus von Neugebauer.	
— Op. 107. <i>A kis trafikos leány.</i> „Van		téttel." (Das Lied vom kleinen Lack-		1. Liliomszál. (Lilienblume.) 2. A	
udvarlóm nem egy." Kuplé	1.50	schuh. Die vierte Woche war es		hol te jársz. (Wo du wandelst.) 3. Le-	
— Op. 120. 1. <i>Dal a trombitásról.</i> „Baj		eben)	1.80	tépik vad szelek. (Rauhe Winde	
ha a lánynak." 2. <i>A teniszlabda és</i>		Hubay Jenő. Dalok. (Lieder.)		streifen.) 4. Megírtam a leveletem.	
<i>az udvarló.</i> „A külsőm: az domború.		Op. 19. Nr. 1. <i>Szeretném itt hagyni.</i>		(Hab' geschrieben nun mein Brief-	
Kuplé"	2.—	(O wie gerne liess' ich da.)	1.—	chen.) 5. Tündércarcod pirulása.	
— Op. 125. <i>A csillagom lehullott régen.</i>		— Op. 19. Nr. 2. <i>Ha meghalok vissza</i>		(Deiner Wange zartes Glühen.)	
(Für mich erstrahlt kein Stern am		<i>járók.</i> (Wenn ich sterbe.)	1.—	6. Edes szívem. (Süßes Herzchen.)	3.60
Himmel)	1.50	— Op. 35. Nr. 1. <i>Hagyj álmodni szeré-</i>		Pál Henrik. Andalous. „Oh jer, oly szép	
— Op. 125. <i>Dal a gummiradlőről.</i> „A		<i>lemről.</i> (Lass' träumen mich von		az esthomály." (So traulich milde	
násznép már sűrőg-forog." (Das Über-		Liebe)	1.50	ist die Nacht)	1.50
mädel. Die Männer glauben schlau		— Op. 35. Nr. 2. <i>Megszeretnék halni.</i>		Prichard Emilia. Sommerzauber. „Som-	
zu sein.) Kuplé	1.50	(Möchte gerne sterben.)	1.50	mer heiß und grün, dir ruf ich zu	
Angyal A. A vihar. „Tombol a vész." Bariton		— Op. 71. Nr. 1. <i>Romance.</i> (Romanze.)		Ade!"	1.50
hangra	2.—	(Romanc.)	1.50	Steiger Ludwig. 2 Lieder. 1. Abendständ-	
Bánfi Sándor. Nana-keringő. „Ah milyen		— Op. 71. Nr. 2. <i>Pitié des choses.</i>		chen: „Schlafe Liebchen." 2. Vesper:	
édes"	2.—	(Mitleid.) (Részvét.)	1.50	„Die Abendglocken klagen"	2.—
Bartay Ede. Nelli. „Mennyi báj leng szűz		— Op. 71. Nr. 3. <i>Enfant, si j'étais</i>		Szabó Imre. Ibolya dal. „Kékibolya nyílt."	1.80
dalában"	1.50	<i>roi.</i> (Mein Kind, wenn König ich wär)		Székely Gyula. Apró történetek. 19 dal:	
Bogdán István. Nézz rám, oh csak nézz		(Leány, volnék király)	1.50	1. A mennyasszony. 2. Egy arckép.	
<i>rám</i>	1.50	— Op. 75. Nr. 1. <i>Kedvesem.</i> (Mein		3. Bocsánat. 4. A Maros ölen. 5. Es-	
Bródy Miklós dr. Két dal. 1. Ha már a		<i>Lieb.)</i>	1.50	ketés. 6. Titkos bú. 7. Ismertem.	
levelek majd hulldogálnak. 2. Nádás		— Op. 75. Nr. 2. <i>O mért oly későn.</i>		8. Szászorszép Juliska. 9. Az apáca.	
dal	1.80	(Warum so spät.)	1.—	10. Az özvegy akácza. 11. A gulyás	
Chorin Géza. Toreador-keringő. „A bájos		— Op. 92. <i>Ugy-e Jani.</i> (Gelt Hans.)	1.50	leányai. 12. Domboldalon. 13. Galam-	
Maritta"	1.60	netto	1.50	bos Lidi. 14. Téli napugár. 15. Levél.	
— <i>Ugyint én.</i> „Ki házat akar venni." Kuplé	1.50	Ugyanaz hegedű- és zongorakisérettel.		16. Az a fehér kendő. 17. A falu	
Dienzl Oszkár. Mégis, mégis. (Dich muß		(Dasselbe mit Violin- und Klavier-	2.50	bolondja. 18. Boldogság. 19. Altató.	
ich ewig lieben)	1.20	begleitung)	2.50	Egy-egy dal	1.20
Farkas Imre. Az ódon táncterem. „Az		— Op. 100. Nr. 1. <i>Tudom.</i> (Ich weiß.)	1.50	— <i>A szőke kis lány dala.</i> 10 eredeti	
ódon tánctermet lebontják"	1.80	— Op. 100. Nr. 2. <i>Szőke leány.</i> (Blonde		magyar dal: 1. Mikor ez a szőke	
— <i>Dal a két japán legyezőről.</i> „Tenger-		<i>Maid.)</i>	1.50	kis lány született. 2. De szeretném	
parton felkelő nap bitorhajnalán,"		— Op. 100. Nr. 3. <i>Szeresd, ne bántsd</i>		megmutatni szívemet. 3. Szőke kis	
netto	1.80	<i>a gyermeket.</i> (Oh lieb', oh kränke		lány megy az Isten házába. 4. Szőke	
— <i>Dal a porcellánbabáról.</i> „Csinos,		nicht das Kind)	1.50	kis lány a harmadik. 5. Arany haju	
takaros kis porcellánbabácska"	2.—	* Op. 100. Nr. 4. <i>Hó takarja hegye-</i>		szőke kis leány. 6. Szőke kis lány	
— <i>Dal egy szalmakalapról.</i> „Egy kicsi		<i>ket.</i> (Schnee bedekt die Berge.)	2.—	sétálgat a réten. 7. Nem volt nekem	
pirosító szalmakalapról"	2.—	netto	2.—	szőke kis lány. 8. Szőke kis lány	
— <i>Jeanette.</i> Párisi történet egy fel-		* Op. 100. Nr. 5. <i>Mi atyánk.</i> (Vater		mondja az anyjának. 9. Piczi lány,	
vonásban. 1. Dal a zenélő óráról.		Unser)	2.—	szőke lány. 10. Isten előtt, ember	
2. Dal a szalmakalapról. 3. Dal az		* Op. 100. Nr. 6. <i>Bálban.</i> (Auf dem		előtt	3.60
ólmokatonákról. 4. Dal a porcellán-		Balle)	3.—	Szily Pál dr. Négy dal. 1. Színes virágok.	
babáról. 5. Pierre és Ninon	3.—	— * Op. 100. Nr. 7. <i>Két koporsó.</i>		2. Rövid a leveled. 3. Csengő-bongó	
— <i>Tik-tak.</i> „Szép lassudan, csöndesen." Afrikai történet	2.—	(Zwei Särge)	2.50	kis harang. 4. Bimbó	3.—
Fehér Aladár. Tiltott gyümölcs. „Zöld		* Op. 103. Nr. 1. <i>Szeptember végén.</i>		Tarnay Alajos. Az anyaszív	1.80
mezőben jártam." Dalkeringő	2.40	(Ende September)	2.50	Wighy S. Kunigunda. Kuplé	1.80
Gassi Fr. Douleur. (Elegie)	1.20	— * Op. 103. Nr. 2. <i>Ha az Isten.</i> (Wenn			
Géczy Lajos. Budapesti rózsák. Dal-		es Gott gefiele)	3.50		
keringő	2.—	— Op. 77. Nr. 1. <i>Minek turbékoltok.</i>			
		— " 77. " 2. <i>Addig-addig, ad-</i>			
		<i>nám neked</i>			
		— Op. 77. Nr. 3. <i>Föltártad előttem</i>			
		<i>szívedet</i>	2.—		

A * gal megjelölt dalokhoz zenekarkíséret is kapható.

Zu den mit * bezeichneten Liedern ist auch Orchesterbegleitung zu haben.



LIEDER SUBAY JENŐ DALOK

énekhangra zongorakisérettel meg-
jelentek a

„HARMONIA“

zeneműkiadó részv. társ. kiadásában,

BUDAPEST, IV., Váci-utca 20.

für Gesang mit Klavierbegleitung er-
schienen bei der

„HARMONIA“

Musikverlags-Akt.-Ges.

BUDAPEST, IV., Váci-utca 20.

	Kor. Mk.		Kor. Mk.
Op. 19. No. 1. Szeretném itt hagyni . . .	1.— n.	*) Op. 100. No. 4. Hó takarja a hegyeket .	2.— n.
O, wie gerne liess' ich da		Schnee bedeckt die Berge	
„ 19. „ 2. Ha meghalok, vissza járok	1.— n.	alle	
Wenn ich sterbe		*) „ 100. „ 5. Mi atyánk	2.— n.
„ 35. „ 1. Hagyj álmodni szerelemről	1.50 n.	Vater unser	
Lasse träumen mich von		*) „ 100. „ 6. Bálban	3.— n.
Liebe .		Auf dem Balle	
„ 35. „ 2. Megszeretnék halni	1.50 n.	*) „ 100. „ 7. Zwei Särge	2.50 n.
Sterben möcht' ich gerne		Két koporsó	
„ 71. „ 1. Romance	1.50 n.	*) „ 103. „ 1. Szeptember végén	2.50 n.
Romanze, Románcz		Ende September	
„ 71. „ 2. Pitié des choses	1.50 n.	*) „ 103. „ 2. Ha az Isten	3.50 n.
Mitleid, Részvét		Wenn es Gott gefiele	
„ 71. „ 3. Enfant, si j'étais roi	1.50 n.		
Mein Kind, wenn König			
ich wär'. Leány, volnék			
király			
„ 75. „ 1. Kedvesem	1.50 n.		
Mein Lieb			
„ 75. „ 2. O, mért oly későn	1.— n.		
Warum so spät			
„ 92. Ugy-e Jani	1.50 n.		
Gelt, Hans			
Ugyanez hegedű- és zongora-			
kisérettel	2.50 n.		
Dasselbe mit Violin- und			
Klavierbegleitung			
„ 100. „ 1. Tudom	1.50 n.		
Ich weiß			
„ 100. „ 2. Szőke leány	1.50 n.		
Blonde Maid			
„ 100. „ 3. Szeresd, ne bántsá a gyer-	1.50 n.		
meket			
O lieb', o kranke nicht das			
Kind			

Magyar dalok népies modorban.

Ungarische Lieder im Volkston.

Op. 77. No. 1. Minek turbékoltok	2.—
„ 77. „ 2. Addig-addig adnám neked	2.—
„ 77. „ 3. Föltartad előttem szivedet	2.—
„ 78. „ 1. Eldobtad a szívem	1.50
„ 78. „ 2. Nefejejts	1.50
„ 78. „ 3. Elmondanám én ezerszer	1.50

A *)-gal megjelölt dalokhoz zenekarkisérlet is kapható.

Zu den mit *) bezeichneten Liedern ist auch Orchesterbegleitung zu haben.